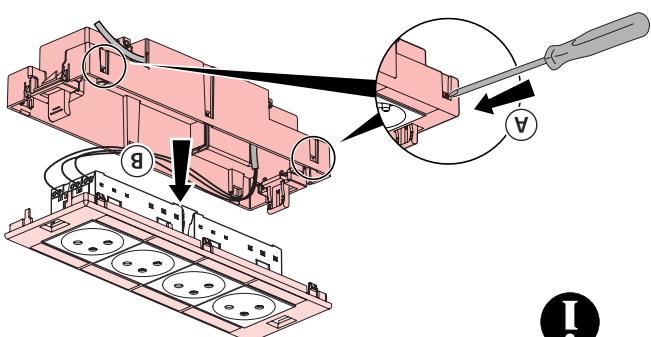
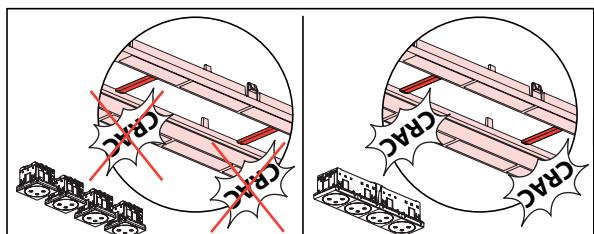
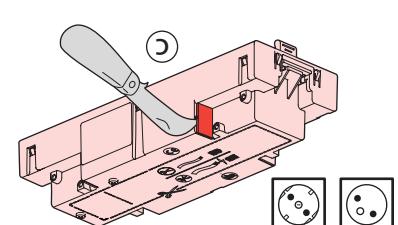
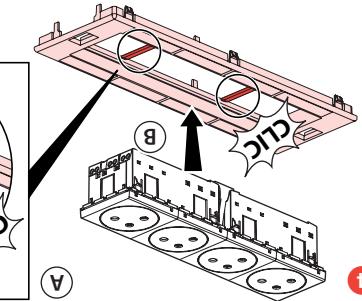
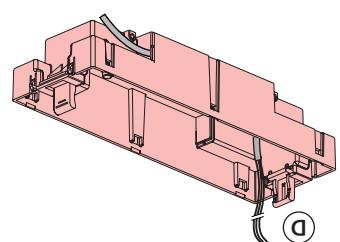
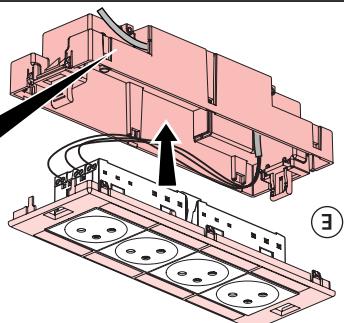
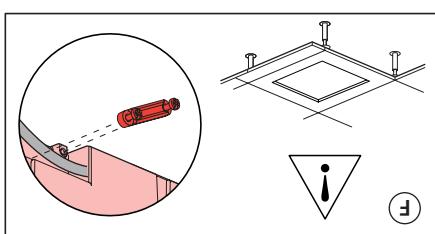
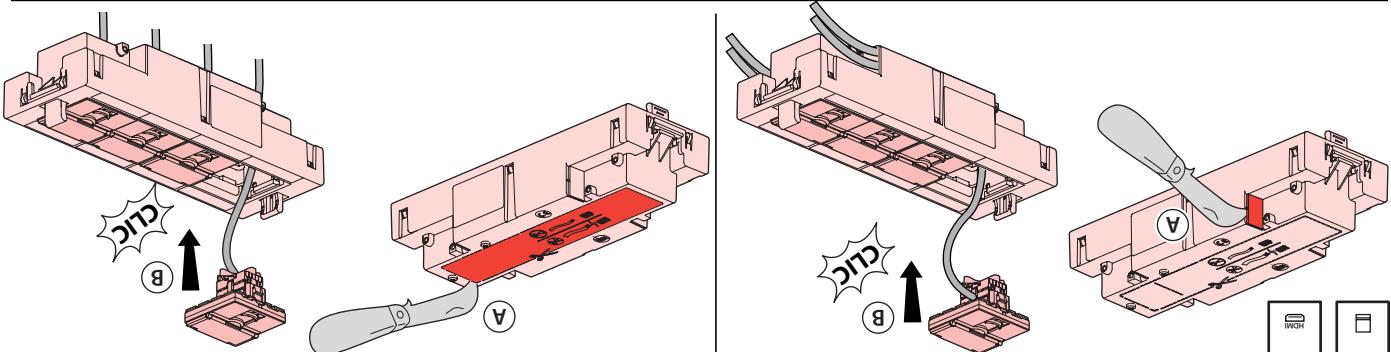


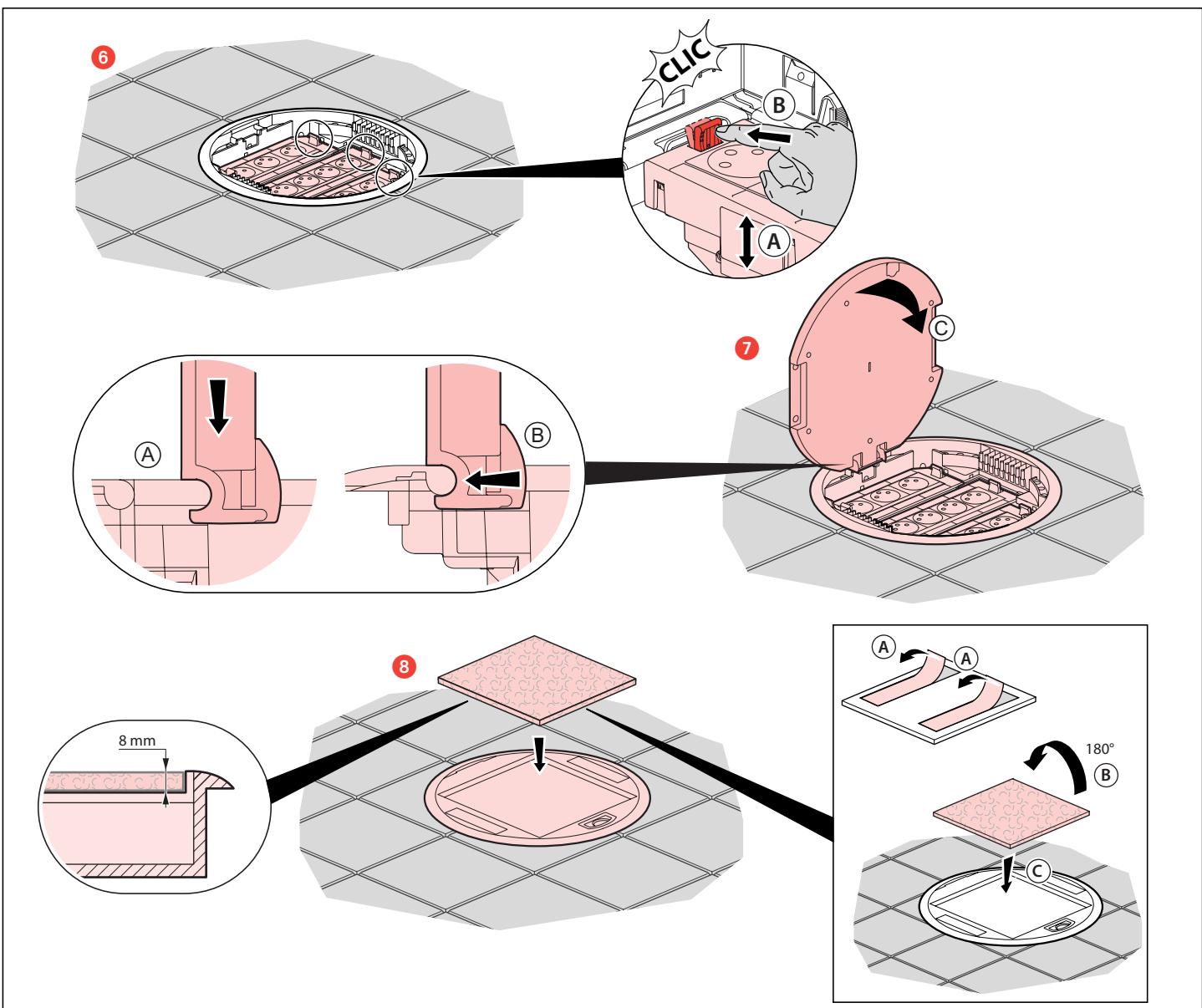
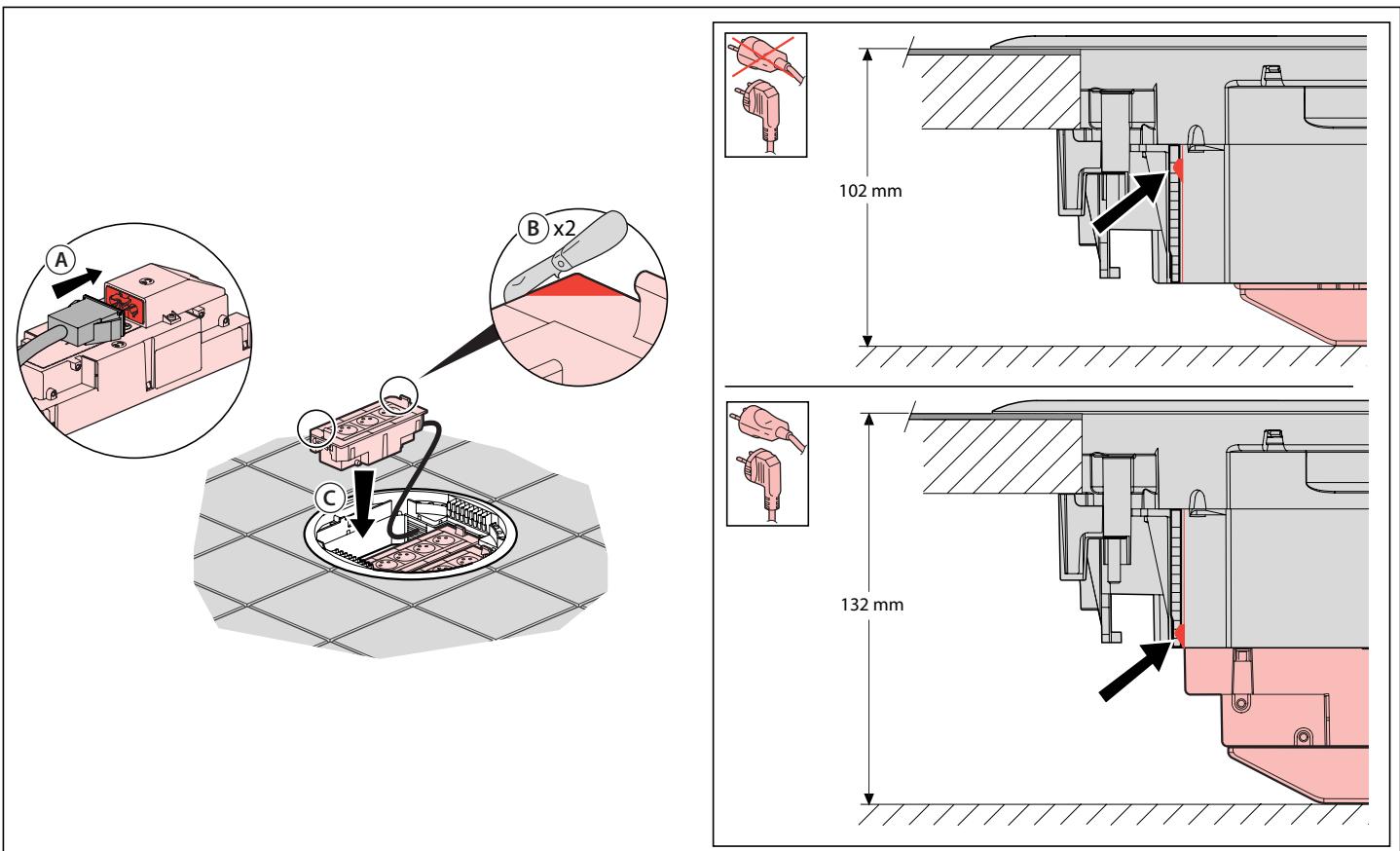
5

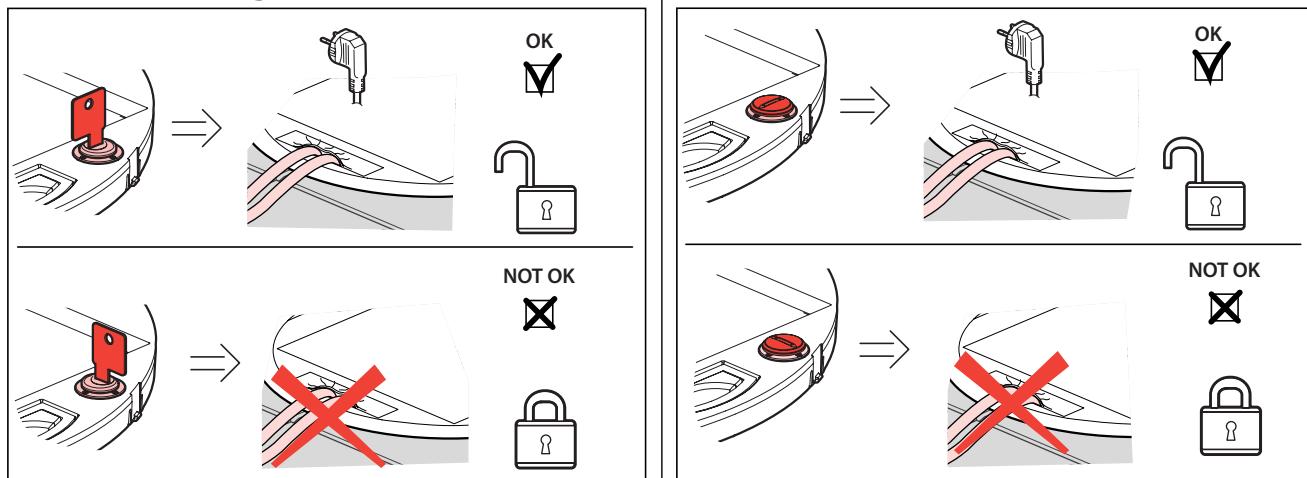
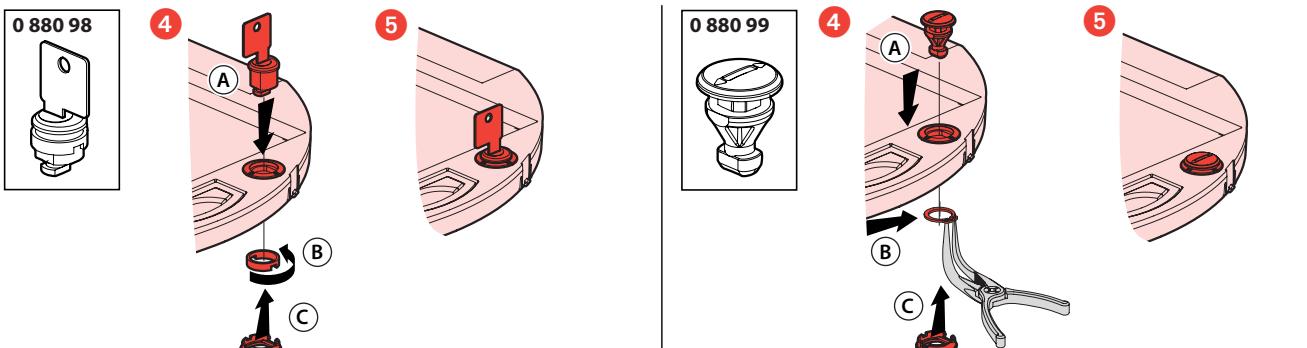
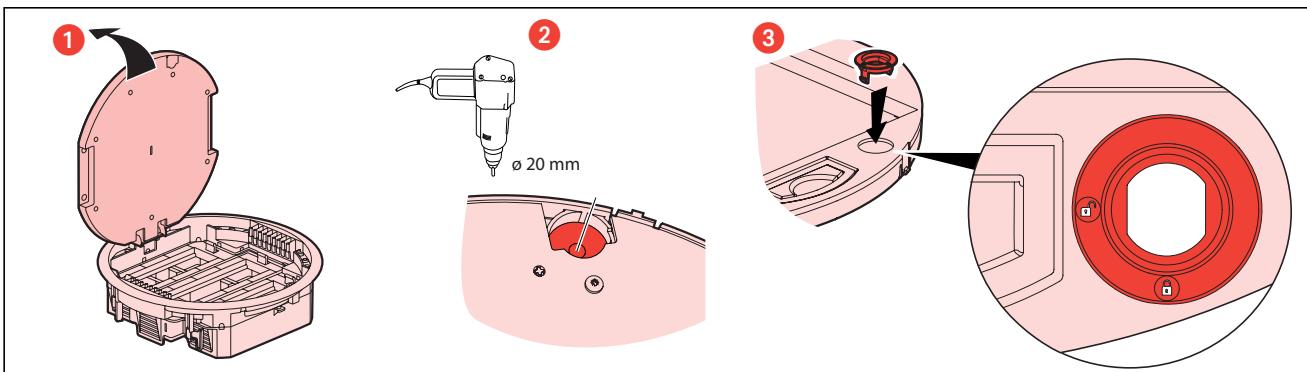


!



4





Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (BE) (CA) (LU) (CH)

Veiligheidsvoorschriften

Onderbrek voor enige ingreep de stroom.

Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.

Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (CA) (IN) (IE) (US)

Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.

Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE)

Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.

Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(AT) (LI) (LU) (CH)

Consignas de seguridad

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.

Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES) (CL) (CO) (CR) (MX) (PE) (US) (VE)

Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.

Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT) (CH)

Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.

Respeitar estritamente as condições de instalação e utilização.

(PT)

Przepisy bezpieczeństwa

Pred każdą operacją na urządzeniu, odłączając dopływ prądu.

Ścisłe przestrzeganie instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

Güvenlik talimatları

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.

Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle uymayın.

(TR) (CY)

Biztonsági előirások

Minden beavatkozás előtt szakítja meg az áramellátást.

Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

(HU)

Turvalisuusmääritykset

Ennen huolttoa, katkaise virta.

Noudata asennus- ja käytösohjeita tarkoin.

(FI)

Säkerhetsinstruktioner

Innan allt ingrepp, stäng av strömförslingen.

laktaa nogaan installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

Bezpečnostní pokyny

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.

Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.

(CZ)

Bezpečnostné nariadenia

Pred akýmkolivek zásahom odpojte napájanie.

Príšne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

Συστάσεις ασφαλείας

Πριν από την αποθήκευση επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.

(GR) (CY)

Varnostna navodila

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.

Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

Sikkerhedsregler

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.

Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes nøje.

(DK)

Twissijiet

L-ewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.

Imxi skond l-istruzzjonijiet mogħiġi għall-istallazzjoni u l-u'u.

(MT)

Uhutusnöuded

Enne mistahes (ħoħolus) tööd eemaldage vuolvolgūst.

Pidje tāpsax kinni paigaldus-ja kasutamistingimust.

(EE)

Drošības noteikumi

Pārtraukt strāvas padevi pirms iżjaukšanas.

Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

Saugos taisykėlis

Priei atlikiami bet kokin veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

Grieztai laikyktis installavimo ir naudojimo sąlygų.

(LT)

Sikkerhetsinstrukser

Bryt strømtilførselen for ethvert innlegg.

Installations- og bruksbetingelsen må nøye overholde.

(NO)

Varðarráðstafanir

Loka þarf fyrir straum aðum en átt er við tæki.

Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

(IS)

Указания за безопасност

Пред като каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталация и употреба.

(BG)

Instrucțiuni de siguranță

Întrerupeți curentul înaintea任何 interventiei.

Respectați cu stricte condiții de instalare și de utilizare.

(RO)

Меры предосторожности

Отключите питание перед проведением любых ремонтных работ.

Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

(RU)

Sigurnosne napomene

Prije bilo kakve intervencije, isključite struju.

Strого se pridržavajte uvjeta ugradnje i korištenja.

(HR)